



Ma'ariv Aravim -

Blessing for the Evening

ערב ובקר וצחים אשיה ואהמה וישמע קולי:

Evening and morning and at noon I utter my complaint and moan, and he hears my voice. - Psalm 55:17

The *Ma'ariv Aravim* is a blessing often recited before the declaration of the Shema during the evening (*ma'ariv*) service (this blessing corresponds to the *Yotzer ha-Me'orot* blessing recited before the *Shacharit* Shema declaration). An abbreviated version of the blessing is provided here:



ברוך אתה יהוה אלוהינו מלך העולם,
אשר בידך מערב ערבים. אל חי וקיום,
תמיד ימלך עליינו, לעולם ועד.
ברוך אתה יהוה, המערב ערבים.

Blessed art Thou, LORD our God, Master of the universe, whose Word brings on the evening. May the living and eternal God rule over us always and forever.
Blessed art Thou, LORD, who brings on the evening.

*Barukh attah Adonai elohim melekh ha-olam,
asher bidvaro ma'ariv aravim. El chai v'kaiyam,
tamid yimlokh aleinu, l'olam vaed.
Barukh attah Adonai, ha-ma'ariv aravim.*

*Transliterated:*

ברוך אתה יהוה אלהנו מלך העולם.

ha-'olam me-lekh elo-hei-nu Adonai attah barukh
the universe King of our God LORD are You Blessed

אשר בדברו מעריב ערבים אל חי וקיים,

ve-kaiyam chai el 'aravim ma'ariv bidvaro 'asher
and enduring living God brings on evenings by His word who

תמיד ימלך עליינו לעולם ועד.

va'ed l'olam 'aleinu yimlokh tamid
forever and ever over us may He reign always

ברוך אתה יהוה, המעריב ערבים.

'aravim ha-ma'ariv Adonai attah barukh
Who brings on evenings LORD are You Blessed

*Barukh attah Adonai elohim melekh ha-olam,
asher bidvaro ma'ariv aravim. El chai v'kaiyam,
tamid yimlokh aleinu, l'olam vaed.
Barukh attah Adonai, ha-ma'ariv aravim.*